

ARRÊTÉ N° 2023-04.01

Arrêté respectant le sceau de la Ville de
Haut-Madawaska

BY-LAW # 2023-04.01

By-Law respecting the corporate seal for
the Town of Haut-Madawaska



Arrêté n° 2023-04.01

Arrêté respectant le sceau de la Ville de Haut-Madawaska

ATTENDU QUE le ministre des Gouvernements locaux et de la Réforme de la gouvernance locale peut prendre ou modifier les arrêtés municipaux d'un gouvernement local restructuré conformément au paragraphe 11(2) de la *Loi concernant la réforme de la gouvernance locale*;

IL EST DÉCRÉTÉ par le ministre des Gouvernements locaux et de la Réforme de la gouvernance locale ce qui suit :

1. SCEAU

Le sceau de dénomination sociale correspondra à la reproduction du sceau ci-jointe à l'arrêté.

2. GARDE DU SCEAU

Le Greffier de la Ville de Haut-Madawaska sera le gardien du sceau et sera responsable de l'apposer sur les arrêtés, les baux, les permis, les contrats, les transmissions et autres instruments par écrit accordés ou donnés par décret par le conseil ou autrement prévus par toute *Loi* de l'Assemblée législative de la province du Nouveau-Brunswick ou du Parlement du Canada concernant dénomination sociale.

3. ENTRÉE EN VIGUEUR

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de son adoption définitive.

Première lecture (par titre) | 14 mars 2023

Deuxième lecture (par titre) | 14 mars 2023

Troisième lecture (en intégralité) | 11 avril 2023

Adoption | 11 avril 2023

By-Law # 2023-04.01

By-Law respecting the corporate seal for the Town of Haut-Madawaska

WHEREAS the Minister of Local Government and Local Governance Reform may make or amend by-laws of a restructured local government as per an *Act Respecting Local Governance Reform*, section 11(2);

BE IT ENACTED by the Minister of Local Government and Local Governance Reform as follows:

1. CORPORATE SEAL

The Corporate Seal of the Town of Haut-Madawaska shall be the seal an impression of which is affixed to this by-law.

2. CUSTODY OF THE SEAL

The Town Clerk of Haut-Madawaska shall have custody of the corporate seal which shall be affixed by them to all by-laws, leases, licenses, contracts, conveyances and other instruments in writing granted or issued by order of the council or otherwise provided for by any *Act* of the legislature of the Province of New Brunswick or by any *Act* of the Parliament of Canada relating to the Town of Haut-Madawaska.

3. EFFECTIVE DATE

This By-Law shall come into force on the date of its final adoption.

First reading (by title) | March 14th, 2023

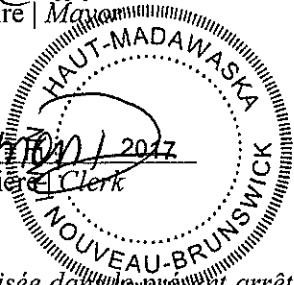
Second reading (by title) | March 14th, 2023

Third reading (in its entirety) | April 11th, 2023

Adoption | April 11th, 2023

Jean-Pierre Ouellet
Jean-Pierre Ouellet, Maire | Mayor

Jessica Raymond
Jessica Raymond, Greffière | Clerk



La forme masculine utilisée dans le présent arrêté désigne aussi bien les femmes que les hommes. Le genre masculin est utilisé sans aucune discrimination dans le but d'alléger le texte.

The masculine form is used in this by-law to designate both women and men. The masculine gender is used without any discrimination to lighten the text.

I certify that this instrument is registered or filed in the	J'atteste que cet instrument est enregistré ou déposé au bureau de l'enregistrement du comté de	
<u>Madawaska</u>	<u>Madawaska</u>	
County Registry Office, New Brunswick	Nouveau-Brunswick	
<u>2023-04-17</u>	<u>11:30:01</u>	<u>43751529</u>
date/date	time/heure	number/numéro
<u>Emma Eremore</u>		
Registrar-Conservateur		